

Republic of Iraq
Ministry of Higher Education and Scientific Research
University of Mosul / College of Arts
Adab Al-Rafidayn Journal



Adab Al-Rafidayn Journal

A Refereed Quarterly Scientific Journal
Issued by College of Arts - University of Mosul
Vol. Fifty-Six / No. One Hundred and Five

Tho-AlHija 1447 AH/ June. 01/06/2026 AD

**The journal's deposit number in the National Library in Baghdad: 14 of
1992**

ISSN 0378- 2867
E ISSN 2664-2506

To communicate:

URL:radab.mosuljournals@uomosul.edu.iq
<https://radab.uomosul.edu.iq/>



Adab Al-Rafidayn Journal

A refereed journal concerned with the publishing of scientific researches in the field of arts and humanities both in Arabic and English

Vol. Fifty-Six / No One Hundred and Five/ Tho-ALHija 1447 AH/ June. 01/06/2026 AD

Editor-in-Chief: Professor Dr. Ammar Abd Al-Latif Abd Al-Ali (**Information and Libraries**),
College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Managing editor: Prof. Dr. Prof. Dr.Hareth Hazem Ayoub (**Sociology**) College of Arts /
University of Mosul / Iraq.

Editorial Board Members

Prof. Dr. Wafa Abdul Latif Abdul Aali (**English Language**) College of Arts / University of
Mosul / Iraq.

Prof. Dr. Nawfal Ali Majeed Al-Rawi (**Arabic Language**) College of Arts / University of Mosul
/ Iraq.

Prof. Dr. Alaa Al-Din Ahmad Al- Gharaibeh (**Arabic Language**) College of Arts
/ Al- Zaytoonah University / Jordan.

Prof. Dr.Mustafa Ali Al-Dowidar (**History**) College of Arts and Sciences / Taibah University /
Saudi Arabia.

Prof. Dr. Suzan Youssef Ahmed (**Media**) Faculty of Arts / Ain Shams University / Egypt.

Prof. Dr. Aisha Kul Jalaboglu (**Turkish Language and Literature**) College of Education /
University of Hajet Tabah / Turkey.

Prof. Dr. Ghada Abdel-Moneim Mohamed Moussa (**Information and Libraries**) Faculty of
Arts / University of Alexandria.

Prof. Dr. Claude Vincents (**French Language and Literature**) University of Chernobyl Alps /
France.

Asst .Prof. Dr. Arthur James Rose (**English Literature**) University of Durham / UK.

Asst .Prof. Dr. Mahmood Salih Saeed (**History**) College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Linguistic Revision and Follow-up:

Linguistic Revision : Lect. Dr.Nather Mohamed Ameen

- Arabic Reviser

Lect. Dr. Latif Ahmad Kalifa

- English Reviser

Follow-up:

Translator Naglaa Ahmed Hussein

- Follow-up .

Translator Ibtisam Ibrahim Thanoon

- Follow-up .

Publishing Instructions Rules

1. A researcher who wants to publish in Adab Al-Rafidayn journal should enter the platform of the journal and register by an official or personal activated email via the following link:

<https://radab.uomosul.edu.iq/index.php/radab/user/register>

2. After registration, the platform will send to your mail that you registered on the site and a password will be sent for use in entering the journal by writing your email with the password on the following link:

<https://radab.uomosul.edu.iq/index.php/radab/login>

3- The platform (the site) will grant the status of the researcher to those who registered to be able in this capacity to submit their research with a set of steps that begin by filling out data related to them and their research and they can view it when downloading their research.

4-File formats for submission to peer review are as follows:

- Fonts: a “standard” type size is as follows: (Title: at 16point / content : at 14point / Margins: at 10 point), and the number of lines per page: (27) lines under the page heading line with the title, writer name, journal name, number, and year of publishing, in that the number of pages does not exceed 25 in the latest edition in the journal free of illustrations, maps, tables, translation work, and text verification, and (30) pages for research containing the things referred to.

- Margins are arranged in numbers for each page. The source and reference are defined in the margin glossary at the first mentioned word. The list of references is canceled, and only the reference is mentioned in the first mentioning place, in case the source is repeated use (ibid.)

- The research is referred to the test of similarity report to determine the percentage of originality then if it passes the test it is referred to two referees who nominate it for publication after checking its scientific sobriety, and confirming its safety from plagiarism , and if the two experts disagree –it is referred to a third referee for the last peer review and to decide on the acceptance or rejection of the research .

5- The researcher (author) is committed to provide the following information about the research:

- The research submitted for evaluation to the journal must not include the name of the researcher, i.e. sent without a name.

- A clear and complete title for the research in Arabic and English should be installed on the body of the research, with a brief title for the research in both languages: Arabic and English.

- The full address of the researcher must be confirmed in two languages: Arabic and English, indicating: (the scientific department / college or institute / university / country) with the inclusion of an effective email of the researcher.

- The researcher must formulate two scientific abstracts for the research in two languages: Arabic and English, not less than (150) and not more than (250) words.

- presenting at least three key words that are more likely to be repeated and differentiated in the research.

6-The researcher must observe the following scientific conditions in writing his research, as it is the basis for evaluation, otherwise the referees will hold him responsible. The scientific conditions are shown in the following:

- There should be a clear definition of the research problem in a special paragraph entitled: (research problem) or (problem of research).
 - The researcher must take into account the formulation of research questions or hypotheses that express the problem of research and work to achieve and solve or scientifically refute it in the body of the research.
 - The researcher works to determine the importance of his research and the goals that he seeks to achieve, and to determine the purpose of its application.
 - There must be a clear definition of the limits of the research and its population that the researcher is working on in his research.
 - The researcher must consider choosing the correct methodology that is appropriate to the subject of his research, and must also consider the data collection tools that are appropriate for his research and the approach followed in it.
- Consideration should be given to the design of the research, its final output, and the logical sequence of its ideas and paragraphs.
 - The researcher should take into consideration the choice of references or sources of information on which the research depends, and chooses what is appropriate for his research taking into account the modernity in it, and the accuracy in documenting , quoting from these sources.
 - The researcher should consider taking note of the results that the researcher reached, and make sure of their topics and their rate of correlation with research questions or hypotheses that the researcher has put in his research.

7- The researcher should be aware that the judgment on the research will be according to a peer review form that includes the above details, then it will be sent to the referee and on the basis of which the research will be judged and weights will be given to its paragraphs and according to what is decided by those weights the research will be accepted or rejected. Therefore; the researcher must take that into account in preparing his research.

Editor-in-chief

CONTENTS FOREIGN RESEARCHES

Title	Page
Intertextuality As A Literary Device To De-Orientalise The Self In Laila Lalami's The Other Americans And Rabih Alameddine's An Unnecessary Woman Hussein Nasir Shwein	1-14
Finding Meaning Behind Bars: An Existential Analysis of Viktor Frankl's Logotherapy in Stephen King's Rita Hayworth and Shawshank Redemption Taha Mohamed Taha & Salih Abd-AlRahman Abdallah	15- 24
The speaker's message in consecutive interpretation Safwan Ihsan Ali	25-33
A Gender-Based Analysis of Grammatical Errors in Online English Language Instructors Performance Mustafa Mahmood Abdullah & Ashraf R. Abdullah	33- 48

CONTENTS Arabic Research

Title	Page
Arabic Language and Literature Research	
The Rhetorical And Structural Context Of The Verses About Mountains In The Holy Qur'an Raghad Khalid Mohammed	1 - 14
Challenges of Teaching Arabic to Non-Native Speakers by Teachers in Zakho: A Case Study of Twelfth Grade Zuzan Yousif Ahmed & Fadia Abd-Alrahman Khalid	15 - 31
What cannot be interpreted in any way other than one in terms of syntax: A semantic grammatical study in selected verses from the Holy Quran Safaa Mohammed Ahmed	32 - 47
The meanings of the verb with a hamza in Nazik Al-Malaika's poetry collection Abstract Sabrin Mohammed Salih & Khaleda Omar Suleiman	48 - 62
The Rhetorical Use of Alliteration by the Poet Ibn Abi Husayna Wasan Mohameed Suliman & Ahmad Yahya Ali	63 - 71
Al-Baytūshī and the Methodology of Composition in Ṣarf al-ʿInāyah fī Kashf al-Kifāyah Mohsin Hasan Awla & Amir Rafiq Awla	72 - 90
History and Islamic Civilization Research	
Feudalism and feudalism among the Arabs before Islam and the era of the Prophet (PBUH) (a comparative study) Dawri Salim Dawriun	91 - 103
Harun al-Rashid, Caliph of Baghdad, by the Orientalist Henry Palmer: A Critical Study Seema Faisal Alirhayem	104 - 116
Sociological Research	
Problems Facing The Transition to Electronic Payment –A Field Study in Mosul City Ameerah Waheed Khataab	117- 133
Information, Libraries, and Media Research	
The Positive Impact Of Using Artificial Intelligence Applications In Scientific Research From The Perspective Of Graduate Students At The University Of Mosul	134- 153

	Farah Talib Abbas Sumaya Younes Saed	
The Role of Artificial Intelligence in the Production and Dissemination of Digital Media Messages in the Kurdistan Region – A Field Study	Ahmed Taha Yaseen & Azad Abdulalaziz Mohammed	154 - 175